

路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



竭诚为主，彼此相爱。

Love the Lord with all your heart,
Love one another like yourself.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式点击网站 YouTube 主日崇拜直播

每週三 7:30pm 網上禱告會点击网站滚动的红色链接

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



奉獻用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com

January 9, 2022

崇拜程序

一月九日 | 九點四十五分

报告 ----- 司会

序乐 ----- 静默

宣召 ----- 会众

#69 圣经的启示

赞美诗歌 ----- 领诗 / 会众

#206 因祂活著

祷告 ----- 司会

读经 ----- 司会

罗马书 15:22-33

儿童祝福 ----- Troy Bullock

信息 ----- 查惇弟兄

过海爱圣徒

回应诗歌 ----- 领诗 / 会众

#490 人們需要主

奉献、祷告 ----- 司会

祝祷 ----- 查惇弟兄

诗歌 ----- 领诗 / 会众

讚美一神

殿乐 ----- 默禱感恩

ORDER OF WORSHIP

January 9 | 9:45am

Announcements ----- W.L.

Prelude ----- Meditation

Call to Worship ----- W.L.

#69 Give Thanks for God's Salvation

Hymns of Praise ----- H. L./Cong.

#206 Because He Lives

Prayer ----- W.L.

Scripture Reading ----- W.L.

Romans 15:22~23

Blessing of Children ----- Troy Bullock

Sermon ----- Bro. David Jsa

Love Saints Across Oceans

Hymn ----- H. L./Cong.

#490 People Need the Lord

Offertory and Prayer ----- W.L.

Benediction ----- Bro. David Jsa

Hymn ----- H. L./Cong.

Doxology

Postlude ----- Silent Meditation

司會 余真弟兄	領唱 吴丽圆姐妹	音響 Jessie Morris
翻譯 李姍姐妹	伴奏	影視 邢嶸弟兄

Worship leader James Yu	Hymn Leader Iris Howard	Sound Jessie Morris
Interpreter Sharon Li	Accompaniment	PPT & Video Rong Xing

【事工报告】

1. **【庆祝中国年】** 1/10 下星期一晚上 7pm 新年計劃會議，請用教會禱告會 Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lcc 連結參加會議，歡迎所有願服事者參加。

2. **【外请讲员】** 感謝查敦弟兄今天將為我們講道，下週 Paul Lu 弟兄（陸太太兒子）將為我們講道，請為此代禱。

3. **【慶祝生日】** 于 1/16 下星期日午餐与我们將庆祝陸太太的 90 岁大壽，陸太太的儿子 Paul Lu 也遠從加州趕來參加。诚挚地邀请大家到飯廳参加这个纪念活动。

5. **【代禱事項】** 請為：

- 从疾病中康复：
 - o Travis 和 Vanessa Cyr, Travis 的父亲已在除夕夜安息主懷。
 - o Michael Boykin 的母亲，她继续与疾病奋斗。
 - o 林芝从心脏衰竭中康复，几年前曾在我们的教会，她的康复仍然艰辛，现住在中国。
 - o 王星辰姐妹的外祖父正在与癌症奋斗。
 - o Wendy Wong 和家人，他们感染了新冠病毒，我们的教会支持 Wendy 在泰国北部的传教工作。
 - o 何燕姐妹正在从癌症中康复。
- 张冻省弟兄在中国成都/重庆，他正帮助他女儿的移民手续。
- 请为我们即将到来的农历新年庆祝活动祈祷
- 其他教会事工，房牧师及其事工的领导，特别是开心小站、奋勇向前、英文歌曲。

【Announcements】

1. **【Chinese New Year】** The next Chinese New Year Planning meeting is on Monday, 10 January at 7:00 PM. Connect to Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lcc using the Church Website banner for Wednesday Night Prayer Meeting. The Banner is on the home page. All are welcome.

2. **【Guest speakers】** We want to thank David Jsa for presenting his message to the church today. Next week, Paul Lu will be our guest speaker and he will also present the sermon in English.

3. **【Birthday Celebration!!!】** Paul Lu is Auntie Linda's son and he will join us on the 16th of January to Celebrate Auntie Linda's 90th Birthday. We all look forward to celebrating with Auntie Linda during lunch. As always, everyone is cordially invited to join us in Fellowship Hall for this commemoration.

4. **【Prayer Request】** Please be in prayer for:

- Recovery from Illness:
 - o Travis & Vanessa Cyr, Travis's father passed away New Year's Eve
 - o Michael Boykin's mother, she continues to struggle with various ailments
 - o LinZhi Zhang's recovery from heart failure, her recovery continues to be difficult. She attended our church couple years ago, but now lives in China.
 - o Stella Wang, her maternal grandfather is struggling with cancer.
 - o Wendy Wong and family, they have contracted Covid, our church supports Wendy's mission in North Thailand
 - o Yen He, she is in remission from cancer
- Daniel Chang in Chengdu/Chongqing China, he is supporting immigration of his daughter.
- Please be in prayer for our upcoming Chinese New Year Celebration
- Other Church Ministries, the leadership of Pastor Fang and his ministries especially Joyful Station and the English Songs

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	57
祷告会(每周三)	Prayer Meeting (Wed.)	13

【2021 奉献报告 Offering Report】

年度预算	Annual Budget	\$216,738.00
十二月预算	December	\$18,061.50
十二月奉献	December Total	\$24,948.00
全年累积奉献	Total Offering	\$242,644.67

【下主日事奉人员】

1/16/2022 Next Week Service Personnel

讲员 Speaker	Bro. Paul Lu
领会 Worship Leader	Bro. Michael Boykin
颂唱 Hymn Leader	曲姗姗姐妹 Melody Qu
司琴 Pianist	杨凯媛姐妹 Karen Yong
翻译 Interpreter	晏以美姐妹 Yimei Yen
招待 Usher	PhillipHoward & Michael Boykin

【音响 Sound】

秦飛 Fei Qin

【影视 PPT & Video】

姜英达弟兄 Forest Jiang

彌迦書 Micah 6:8

世人哪，耶和華已指示你何為善。他向你所要的是甚麼呢？只要你行公義，好怜悯，存謙卑的心，與你的神同行。
He has shown you, O mortal, what is good. And what does the Lord require of you? To act justly and to love mercy and to walk humbly with your God.

主日奉献请投“奉献箱”
邮寄支票请寄到专用信箱

LCCC P.O. BOX 91926
Louisville, KY 40291